

# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFFELDEN E.V.



KREISLIGA B - SAISON 2010/2011 - [WWW.SPVGG09.DE](http://WWW.SPVGG09.DE)

**03. OKTOBER 2010  
AUSGABE 107**



**DER BALL ROLLT WIEDER  
JUGENDTEAMS STARTEN IN DIE SAISON**

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFFELDEN -  
SG EHRENSTETTEN/NORSINGEN**

# EDEKA Sutter



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50

**Autohaus Hunzinger GmbH**  
*Der Service macht's!*



- Mietwagen - Euromobil
- Neu + Gebrauchtwagen
- TÜV + Abgasuntersuchung
- Reparaturen aller Arten
- Leasing + Finanzierung
- Karosserie-/Lackservice + Autoglas
- SB-Textilwaschanlage
- Tankstellen mit Tag und Nacht Betrieb

Autohaus Hunzinger • Bundesstraße 3 • 79426 Seefelden • Telefon 07634/55099-0  
info@autohaus-hunzinger.de • www.autohaus-hunzinger.de

### AUSGABE 107

03. OKTOBER 2010

#### IN DIESER AUSGABE

Begrüßung	2	Sehr geehrte Leserinnen und Leser
Der heutige Spieltag	4	Herzlich willkommen zum heutigen Spiel der Spvgg 09 gegen die Spielgemeinschaft aus Ehrenstetten und Norsingen.
Der heutige Gegner	6	Nach einem – nennen wir es mal durchwachsenen – Saisonstart der Aktivmannschaften, kommt heute einer der Favoriten, nach dem bisherigen Verlauf gar der Topfavorit auf den Aufstieg nach Seefelden. Sowohl für die erste als auch für die zweite Mannschaft wartet eine schwierige Aufgabe, haben doch beide Teams der SG Ehrenstetten/Norsingen alle ihre Spiele bisher gewonnen.
Der Trainer hat das Wort	8	Nach dem schweren – und wenig erfolgreichen – Auswärtssauftritt in Hügelheim steht nun also der zweite harte Prüfstein auf dem Programm, bei dem es auch aller Unterstützung von außen bedarf. Helfen Sie der jungen Mannschaft ihren Weg zu gehen und gewähren Sie ihr die Zeit, die sie braucht.
Herren	10-32	
Rückblick	10-24	
1. Mannschaft	26-28	
2. Mannschaft	30-32	
Spielerportrait	34	
Frauen	36-38	Die Frauenmannschaft der Spvgg 09 startete am letzten Wochenende in die Saison, musste allerdings eine Niederlage hinnehmen, hier gewann immerhin die Reserve.
Jugendabteilung	39-40	
Vorschau	41	
Der Vorstand spricht	42	Ein Auf und Ab auch bei den Junioren: Während die A-Jugend mit zwei Siegen überaus erfreulich in der höheren Klasse gestartet ist, suchen die anderen Nachwuchsteams noch ein wenig nach ihrer Form, die sich mit der nötigen Ruhe und Unterstützung aber sicher bald einstellen sollte.
Geburtstage Oktober	43	
Wir stellen uns vor	44	
Danksagung   Impressum	45	
Kaderfoto A1-Junioren	46	Für den heutigen Nachmittag wünschen wir unseren Zuschauern ein schönes und erfolgreiches Spiel!

Mit sportlichen Grüßen  
Ihr Volltreffer! Team

# MITDENKEN FÄNGT BEIM STROM AN!



Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0180 1 605040\* oder [www.energiedienst.de](http://www.energiedienst.de).  
NaturEnergie ist ein Produkt aus dem Hause Energiedienst.

\* max. 3,9 Cent/Min. aus dem Festnetz



Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

Straußwirtschaft geöffnet:

**02. September - 17. Oktober**

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17 Uhr  
Sonntags ab 11 Uhr

Weinverkauf ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger  
79426 Buggingen-BETBERG  
[www.weingutrieger.de](http://www.weingutrieger.de)

## Scholer KG

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

## Kreisliga B Staffel 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefelden	vs	SG Ehrenstetten/Norsingen
SG Müllheim/Vögisheim	vs	SV Tunsel
FC Steinenstadt	vs	SF Hügelheim
SV Sulzburg	vs	TuS Obermünstertal
SF Gräßheim	vs	SC Zienken
SF Eschbach	vs	FC 08 Staufen
DJK Schlatt	vs	SV Bremgarten

## Kreisliga C Staffel 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	vs	SG Ehrenstetten/Norsingen 2
SG Müllheim/Vögisheim 2	vs	SV Tunsel 2
FC Steinenstadt 2	vs	SF Hügelheim 2
SV Sulzburg 2	vs	TuS Obermünstertal 2
SF Gräßheim 2	vs	SC Zienken 2
SF Eschbach 2	vs	FC 08 Staufen 2
DJK Schlatt 2	vs	SV Bremgarten 2

**Lekies**  
Physiotherapie

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefelden · alle Kassen

**Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage**  
**Massage auch bei Ihnen zu Hause**



Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 0 76 31 / 74 76 - 0 Fax 0 76 31 / 74 76 78  
Email: info@diener-landtechnik.de  
Internet: www.diener-landtechnik.de



## Feinbäckerei Frey

Spezialität:  
Holzofenbrot

Hauptstraße 32, 79426 Buggingen

Tel.: 0 76 31 / 43 85

# ER-6n

*Let the good times roll.*



Die ER-6n hebt sich nicht nur durch ihr markantes, zeitgemäßes Styling von der Masse ab, auch ihr frischer Charakter und ihre Individualität stechen klar hervor!

Fahrspaß vom Moment des Aufsteigens an - weil man weiß, was in ihr steckt. Liegt darin nicht die Essenz des Motorradfahrens?

# Zweirad Meier

Bundesstraße 9a 79379 Müllheim Tel. 0 76 31 / 12 688

### SG Ehrenstetten/Norsingen

Zu den heutigen Heimspielen der Herren begrüßen wir die Mannschaften der SG aus Ehrenstetten und Norsingen.

Bereits nach wenigen Spielen hat sich die Spielgemeinschaft als der erste Anwärter auf den Aufstieg herauskristallisiert. Noch ohne Punktverlust konnten die ersten sechs Partien bestritten werden. Dabei waren die Gegner keineswegs „Fallobst“, immerhin wurden Mannschaften wie Gräßheim (4-3) und Eschbach (8-0) geschlagen. Besonders letzterer Sieg spiegelt deutlich das Potenzial der Mannschaft wider. Dass die SG mit Abstand die meisten Tore in der

Liga erzielt hat ist das eine, dass sie aber auch über eine sehr gute Defensive verfügt, das andere.

All das hier beschriebene trifft durchweg auch für die zweite Mannschaft zu, die ebenfalls ohne Punktverlust an der Spitzte der Tabelle steht.

Für die weitere Saison wünschen wir der SG Ehrenstetten/Norsingen und der Mannschaft mit ihrem Trainer *Erik Meier* alles Gute, die Punkte bleiben heute aber natürlich in Seefelden!

**Gemeinsam in eine  
erfolgreiche Zukunft...**

## Club »100«

Interessiert?!

Informationen erhalten Sie in unserem Clubheim oder bei unseren Vorstandsmitgliedern sowie über

[info@spvgg09.de!](mailto:info@spvgg09.de)





**adidas Copa Mundial  
statt 120,- €**

**für 95,- €**

**Auf alle adidas Fußballschuhe  
erhalten Sie 10 - 25% Rabatt\***

\* Grundlage ist der reguläre Verkaufspreis

**SCHUH LUTZ GRIFFHEIM**

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET**

**BESUCHEN SIE UNS UNTER:**

**WWW.SPVGG09.DE**



## Mund abputzen, weiter geht's

Nachdem man also das vergangene Heimspiel gegen den SV Tunsel, aus meiner Sicht auch verdient, erfolgreich gestalten konnte, kam man am letzten Wochenende gegen den im Vorfeld hochgehandelten Mitfavoriten dieser Spielzeit aus Hügelheim vom Ergebnis her doch etwas unter die Räder.

Ungeachtet der Situation, dass wir immer noch lange nicht komplett aufspielen können, fallen dann auch immer wieder zusätzlich Spieler wegen Verletzung oder Krankheit aus, sowohl bei der Reserve als auch bei der ersten Mannschaft. Somit fehlt der Truppe natürlich zum jetzigen Zeitpunkt auch der doch unbedingt notwendige Konkurrenzkampf.

Natürlich wissen wir, woran es noch hängt, und woran wir noch arbeiten müssen. Es sind dies zum einen Dinge, die nicht von jetzt auf nachher einfach geändert werden können, sondern sukzessive verbessert werden müssen.

Gleichwohl sind wir im Ausnützen besserer Torchancen sehr unbedarf um nicht zu sagen, grob fahrlässig. Diese Schwäche werden wir ebenfalls nicht von einem auf den anderen Tag ablegen, da spielen Unerfahrenheit und auch Nerven doch eine sehr große Rolle.

Für mich ist jedoch die Tatsache, dass wir noch nicht über die gesamte Spielzeit konzentriert sind und auch die eine oder andere fußballerische Tugend noch nicht ganz einverleibt haben, Grund, dies in den kommenden Wochen verstärkt zu üben.



Sobald diese Dinge automatisiert ablaufen, wird sich das Selbstbewusstsein der Jungs doch merklich stärken, dann klappt's auch mit dem Tore schießen besser.

Freuen wir uns aber heute auf eine richtig große Aufgabe gegen den klaren Favoriten dieser Spielzeit.

**Drücken Sie uns die Daumen**

**Edgar Held, Coach Aktive Spvgg 09**

# Zu wenig Platz? Wir helfen.



Sparkasse  
Markgräflerland  
ImmobilienCenter

Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Traum vom Wohnen! Egal ob Sie kaufen, bauen oder umbauen wollen: Zusammen mit unserem Partner LBS stehen wir Ihnen in allen Fragen kompetent zur Seite. Mehr Infos in Ihrer Geschäftsstelle oder unter [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de) • **Sparkassen-Finanzgruppe. Gut für die Region.**



## Stoffcorner

Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung

Hauptstr.112  
79379 Müllheim  
Tel.07631/799 248  
[info@stoffcorner.de](mailto:info@stoffcorner.de)

IHR PARTNER  
für den DURST



Fachhandel  
Heimdienst · Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot

1. Mannschaft  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden -  
SV Tunsel

19.09.2010  
2:0

Trainer *Held* den leichten personellen Engpass problemlos umschiffen – Gelegenheit für manchen Spieler, ein Ausrufezeichen in der Ersten Mannschaft zu setzen.

### Erster Sieg im dritten Spiel

#### Chancenvergabe bleibt größtes Manko

Zum dritten Spieltag in der noch jungen Runde empfing man in Seefelden den Gast aus Tunsel. Mit diesem Spiel startete die Heimelf in einen Marathon an schweren Spielen – sicher, kein Spiel ist einfach, aber mit Tunsel, besonders jedoch mit Hügelheim, Ehrenstetten/Norsingen sowie Eschbach hat man äußerst spielstarke Gegner in den nächsten Partien noch vor sich. Da der SV Tunsel unlängst zuhause den Titelastranten aus Eschbach deutlich mit 6:1 bezwungen hatte, konnte man aber davon ausgehen, dass auch mit Tunsel ein starkes Team in Seefelden auflaufen würde.

Dennoch war das Ziel der Spvgg 09 klar definiert. Nach dem schwächeren Auftaktspiel gegen Müllheim/Vögisheim und dem verdienten ersten Punktgewinn gegen Bremgarten wollte man nun im dritten Spiel den ersten Dreier einfahren. Eine leichte Aufgabe sollte es auch deshalb nicht werden, da man auf etliche Spieler aufgrund von Urlaub oder Verletzungen verzichten musste. Da allerdings das Spiel der Reserve ausfiel, weil Tunsels Zweite nicht zum Schlagabtausch angetreten war, konnte

Das Spiel begann bei schönstem Fußballwetter und vor stattlicher Zuschauerkulisse mit einigen sehenswerten Kombinationen des Gastgebers. Nach drei Minuten konnte man nach Einwurf und schönem Spielzug von *Nassereddine* und *Eckerlin* eine erste Torraumszene vermerken. Tunsel verbuchte seinerseits zwei Minuten später eine erste gute Möglichkeit, die von *Otto* aber sicher entschärft werden konnte.

Im weiteren Verlauf der ersten halben Stunde stellte man durchaus Vorteile für die Spvgg 09 fest, die weiterhin mit teils schönem Kombinationsspiel auffiel. So setzte *Eckerlin* in der 25. Minute erst kampfstark nach und im Anschluss sich durch, doch seine Vorarbeit wurde leider nicht belohnt, Neuzugang *Nassereddine* vergab.

Der Gast aus Tunsel machte offensiv erst wieder in der 35. Spielminute von sich reden, bis dahin dominierte die Spvgg 09 das Spielgeschehen, offenbarte aber wieder die alte Schwäche: man schoss vorne einfach keine Tore und ließ etliche Torchancen fahlässig liegen. So musste man nach der ersten Halbzeit gesamt betrachtet eine doch eher

Fortsetzung auf Seite 12



Damensalon  
Spezial-Herrensalon

Kaltenbach

Kirchstr. 11 • 79426 Seefelden  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*

# WEINGUT NOLL

Seefelden · Kirchstraße 20a · Tel. 07634/2739

Weine

Winzersekt

Schnäpse

# G. SCHMIEDER

SANITÄR

BLECHNEREI

GASHEIZUNGEN



BREITENWEG 23 · 79426 BUGGINGEN  
TELEFON 07631/2104 · FAX 07631/2105

schwache Stürmerleistung notieren – gemessen am Torerfolg, denn Engagement war im Ansatz zu erkennen.

Mit Wiederbeginn konnte man das gute Kombinationsspiel der Anfangsphase leider nicht fortsetzen und spielte nun doch öfters überhastet nach vorne, womöglich einer aufkommenden Nervosität hinsichtlich der ausgelassenen Chancen geschuldet. Dass der erste Sieg allemal greifbar war, schien allen Beteiligten mehr als deutlich.

Positiv war aber besonders, dass man hinten weiterhin relativ ruhig blieb. Gelangte ein Gästeangriff nun mal doch öfters durch die Abwehrreihen, stand die letzte Instanz *Dennis Otto* wie ein Bollwerk und verhinderte die Führung. Außerdem ging Tunsel mit seinen Chancen ebenso fahrlässig um wie die Platzherren.

Nach einer guten Stunde zeigte sich, dass man im Fußball das ganze Repertoire bedienen sollte, um zum Torerfolg zu kommen. Da es aus kurzer Distanz nicht zu funktionieren schien, fasste sich *Raphael Milker* ein Herz und zog aus rund 25 Metern einfach mal ab. Der immer länger werdende, aber gut platzierte Ball schlug im rechten Eck des Gegners ein – 1:0, die Erlösung?

Das Folgegeschehen zeigte, dass die Führung keineswegs die Erlösung oder der

berühmte „geplatzte Knoten“ war. Tunsel steckte nicht auf und kam durch seinen Neuzugang *Musto* unmittelbar im Anschluss beinahe zum Ausgleich.

Bis zum Schlusspfiff sah man dann eine vermehrt hektisches Spiel, geprägt von Abstimmungsschwierigkeiten und kaum optimalem Passspiel. Die Spvgg 09 wollte zweifelsohne den Führungsausbau, ging aber bei den meisten Angriffen zu überhastet ans Werk, so dass etliche Bälle einsam in die gegnerische Hälfte flogen.

In den letzten Minuten konnte die Heimelf dann allerdings einen Konter fahren und *Hörner* schloss mit letzter Kraft zum 2:0 ab (90. min).

Am Ende kann man sagen, dass schon viel, eventuell zu viel gewollt, das Mindeste erreicht wurde. Der erste Dreier wurde eingefahren, das zählt. Doch die Chancenverwertung muss gesteigert werden, will man gegen stärkere Teams mithalten.

### Kompakt

#### Aufstellung:

Otto - Mühlauer (Seidel) - D. Ludin, Rupp - Eckerlin ©, Milker - Andreano, N. Sahner, Kern - Hörner (Müller), Nassereddine (M. Kaltenbach)

Tore: 1:0 Milker (58. min)  
2:0 Hörner (90. min)



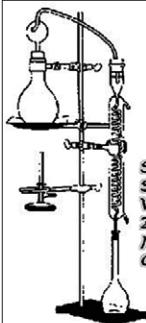
**GIEMA**  
ENGINEERING SOLUTIONS

Innovative Maschinentechnik  
für die Verarbeitung von  
Mörteln, Putzen und Farben  
von

**GIEMA**

GIEMA GmbH  
Neuenburger Straße 37  
79379 Müllheim

Telefon 0 76 31 / 36 82-0  
Telefax 0 76 31 / 36 82-20  
E-Mail info@giema.com  
Internet www.giema.com



## Hausbrennerei Fünfgeld

**Edelbrandweine**

Schwarzwalder Kirschwasser  
Seefelder Sauerkirschkörner  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubewasser  
Trester (Grappa)

Seefelden, Kirchstraße 32  
79426 Buggingen  
Telefon & Fax: 07634/1660

**ELEKTROTECHNIK**  
**MARKUS LÄNGIN GMBH**  
MEISTERBETRIEB

Ihr Partner für alle  
Elektroinstallationen



Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seefelden  
Telefon 076 34/351 91  
Telefax 076 34/356 71

1. Mannschaft  
SF Hügelheim -  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden

26.09.2010

4:1

seln, als *Nassereddine* auf dem von Dauerregen schmierig gewordenen Rasen in die Bande rutschte. Zu allem Überfluss erhöhte Hügelheim kurz darauf auf 2:0. *Rupp* verlor den Ball am eigenen Strafraum, jedoch konnte man noch zur Ecke klären. Bei dieser stand *Pleuler* total frei und netzte per Kopfball ein (16. min). Den Gästen gelang in dieser Phase herzlich wenig, zu vielen Fehlern im Spielaufbau gesellten sich Abspiel- und Leichtsinnfehler. Hügelheim schien immer einen Schritt schneller. Einen

## Spiel gleicht Wetter

### Keine Chance gegen Titelmitfavorit

Nach dem ersten Saisonsieg gegen den SV Tunsel reiste die Erste Mannschaft zu einem der Favoriten auf den Aufstieg, den Sportfreunden aus Hügelheim. Ziel war es, trotz der immer noch dünnen Personaldecke eine gute Leistung abzuliefern und vielleicht etwas Zählbares mitzunehmen.

Jedoch rückte dieses Ziel bereits nach drei Minuten in weite Ferne. Einen langen Ball versuchte Hügelheims Toptorjäger *Frielingsdorf* direkt abzuschließen, traf diesen aber nicht richtig. Aus diesem Missgeschick wurde eine Finte, die die gesamte Hintermannschaft der Spvgg 09 ausmanövrierte. *Frielingsdorf* musste dadurch nur noch ins kurze Eck abschließen, *Otto* war chancenlos. Dieses frühe Gegentor schien die Gäste zu paralysieren, Hügelheim hatte im Mittelfeld leichtes Spiel und konnte leicht seine beiden schnellen Spitzen *Frielingsdorf* und *Durban* bedienen. *Otto* war es zu verdanken, dass *Frielingsdorf* zehn Minuten später nicht auf 2:0 erhöhte. Bei einem Steilpass konnte er gerade noch seinen Körper vor den Ball werfen. Leider musste die Spvgg 09 drei Minuten später wech-



Fernschuss konnte *Otto* über die Latte lenken. Glücklicherweise gelang es der Spvgg 09, das Ergebnis zu halten. So wurden im Dauerregen beim Halbzeitstand von 2:0 die Seiten gewechselt.

In der zweiten Spielhälfte wirkte Buggingen/Seefelden leicht verbessert. Die Sportfreunde waren zwar weiterhin dominant, aber nicht mehr alleiniger Herr über das Spiel. In der 60. Minute konnte sich *Frielingsdorf* erneut auf und davon machen, schoss aber rechts am Tor vorbei.

*Fortsetzung auf Seite 16*



v.dobslaw  
konsequent mit holz

### Zimmerei:

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmssysteme  
Altbausanierung etc.

### Schreinerei:

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)



Gasthof Engel

Werderstr. 63

Müllheim

0 76 31 - 22 28

Donnerstag Ruhetag

*Gasthof Engel*  
himmlisch gut

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

# Gesundheitszentrum Maier-Thiele



**Neu:**

### ***medizinisches Gerätetraining***

- ärztlich verordnet oder
- Monatskarte / Jahreskarte / Zehnerkarte

### **Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag: 8 - 22 Uhr (durchgehend)

Samstag: 9 - 16 Uhr

### **Kurse:**

- laufend neue Kurse: Pilates, Yoga

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)

☎ 0 76 31/17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen

Im Gegenzug konnte auch der Gast die erste gelungene Kombination vorweisen, deren Endstation *Andreano* links am Tor vorbei schoss. Die *Held*-Truppe war nun ein wenig besser im Spiel, musste aber dann ein weiteres Gegentor hinnehmen. Einen



diagonalen Pass konnte *Frielingsdorf* gewohnt souverän im Gehäuse vor dem herauseilenden *Otto* unterbringen (64. min). Die Antwort folgte zwei Minuten später. Eine *Hörner*-Flanke verpasste *Helm* knapp. Acht Minuten später brannte es wiederum im Sechzehner der Spvgg 09 lichterloh, zwei Kopfbälle wurden geblockt, den dritten klärte *Eckerlin* auf der Linie. In der 80. Minute kam *Buggingen/Seefelden* auch mal wieder gefährlich vors Tor. *Hörner* war der Heimabwehr einteilt, vergab aber leichtfertig vor *Pfaff*. Eine weitere Chance ergab sich nach einer Flanke vom linken Flügel. Diese sprang hoch aus dem Strafraum auf den Spann von *Mühlauer*. Mit einer Volleyabnahme feuerte er den Ball aus 25 Metern in die Maschen und verkürzte auf 3:1 (85.). Bezeichnenderweise konnte das Ehrentor nur aus der Distanz fallen. Zu oft

agierte man zu unüberlegt oder ungenau. Sekunden später wurden der alte Abstand und damit auch das Endergebnis wiederhergestellt. Wenig überraschend war es *Frielingsdorf*, der vor *Otto* auftauchte und wieder ohne Abwehrchance einschob. In der 90. Minute vergab die Spvgg 09 noch eine hundertprozentige Torgelegenheit. *Helm* konnte in Szene gesetzt werden und umkurvte den Hügelheimer Schlussmann *Pfaff*. Nun befand sich nur noch ein Hügelheimer Feldspieler zwischen *Helm* und dem Tor. Unglücklicherweise rutschte *Helm* weg und schoss den ebenfalls liegenden letzten Hügelheimer Verteidiger an.

Dann war Schluss in einem Spiel, in das die Spvgg 09 nie hineinfand. Bleibt zu hoffen, dass gegen den souveränen Tabellenführer der SG Ehrenstetten/Norsingen eine Steigerung gelingt.

### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Mühlauer - Rupp, D. Ludin - Miller, Eckerlin © - Andreano, N. Sahner, Nassereddine (Kern) - Hörner, Helm

**Tore:** 1:0 Frielingsdorf (3. min)  
2:0 Pleuler (16. min)  
3:0 Frielingsdorf (64. min)  
3:1 Mühlauer (85. min)  
4:1 Frielingsdorf (86. min)

# WEINGUT GUNZENHAUSER

FEINE WEINE & SEKTE

DELBRÄNDE

WEINVERKAUF

WEINPROBEN

WEIN-EVENTS



# WEINTREFF GUNZENHAUSER

DER FAMILIENTREFF

WINZERSCHENKE GEÖFFNET VON:

Mai bis September 2010

Mi - Sa ab 17 Uhr

So/Feiertag ab 9:30 Uhr

WIR RICHTEN AUCH AUSSERHALB  
UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN FEIERN &  
VERANSTALTUNGEN AUS

BESUCHEN SIE AUCH UNSEREN WEIN-Shop

IM INTERNET UNTER: [www.weintreff-gunzenhauser.de](http://www.weintreff-gunzenhauser.de)

## Bauunternehmen **Haas**

Zimmerei • Gipserbetrieb



Schlüsselfertig  
aus einer Hand!

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer

79423 Heitersheim

Tel. 07634-551876

**WOLFI'S BIKE SHOP** everything for bikes  
Heitersheim/Dubai



[www.wolfisbikeshop.de](http://www.wolfisbikeshop.de)

## impressionen 1. mannschaft | 04. spieltag



Schmiede  
Schlosserei



E+E LANGIN

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

**Ehebachstrasse 4**  
**Buggingen-Seefelden**  
**Telefon 07634 / 2008**  
**Telefax 07634 / 2005**

Kunstschrmedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

**www.laengin-metallbau.de**  
**info@laengin-metallbau.de**

# T. Schwab

Steinmetz-Meisterbetrieb

Beiersdorf Str. 18  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34 / 21 70  
Fax 0 76 34 / 33 43

Grabmale  
Treppen  
Bäder  
Küchen-  
Arbeitsplatten



**F. SCHILDECKER**  
**GARTEN-, LANDSCHAFTS-**  
**UND SPORTPLATZBAU GmbH**

Alter Weg 50 79112 Freiburg-Munzingen  
Telefon 0 76 64 / 50 59-0 Telefax 0 76 64 / 50 59-19

## impressionen 1. mannschaft | 04. spieltag





Michael  
**Lietz**  
Tel. 076 34 - 6 94 98 71

...die bequemste Art durchzublicken!

*Ihr persönlicher Fensterputzer*



... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

© 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren

**Tief- und Pflasterbau  
Stefan Hofmann**

- Natursteinmauern
- Natursteinpflaster
- Plattenbeläge aller Art
- Hofeinfahrten
- Gartenwege
- Ornamente
- Renovation von Hof-  
und Wegflächen



Pelzgasse 14, 79426 Buggingen  
Tel.: 07631/179186 Fax: 07631/179189

**2. Mannschaft**  
**SF Hügelheim 2 -**  
**Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2**

**26.09.2010**

**5:1**

### **Ein kleiner Dämpfer**

#### **Reserve mit erster Niederlage**

Nachdem man am letzten Spieltag kurzfristig spielfrei hatte, da die Reserve des SV Tunsel nicht angetreten war (aller Voraussicht nach wird die Partie per Urteil mit 3:0 für die Spvgg 09 gewertet, Anm. d. Red.), absolvierte die Zweite aus Buggingen/Seefelden am letzten Septemberwochenende ihr drittes Spiel am vierten Spieltag. Passend zum Herbstanfang zeigte sich das Wetter von einer eher ungemütlichen Seite, obwohl die Partie bis fast vor Schluss noch „im Trockenen“ stattfand.

Da man auf einige Spieler der ersten beiden Spieltage verzichten musste, stellte das Trainergespann *Held/Stammer* die Startformation um. So spielte etwa *Jenny* auf der Liberoposition, da *Müller* krankheitsbedingt ausfiel. Dem personellen Engpass zum Trotz ging man dennoch zuversichtlich in die Begegnung und peilte erneut einen Dreier an, gleichwohl man mit Hügelheims Reserve sicherlich keine leichte Aufgabe vor sich hatte.

Auf bescheidenem Untergrund ging es los und leider muss man sagen, dass der Gast von Beginn an den Kampfgeist und Biss der ersten beiden Spiele vermissen ließ. Man

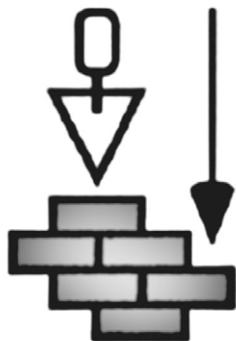
spielte nicht wirklich schlecht, aber eine ähnliche Dominanz wie gegen Bremgarten erreichte man nicht. Die Heimelf dagegen ging vom Start weg aggressiver und wohl auch entschlossener zu Werke. Hinzu kam, dass Buggingen/Seefelden im Vergleich zu den letzten Spieltagen weniger Laufbereitschaft zeigte, besonders das Mittelfeld bewegte sich phasenweise mühseliger als zuletzt.

Trotzdem hielt man das Spiel lange offen und konnte immerhin hinten eine gute Halbzeit verhältnismäßig sicher stehen. Auch drang man vorne in der Offensive immer mal wieder in des Gegners Hälfte ein und setzte auch einige Male die Flügel gut in Szene. Doch leider schaffte man es am heutigen Spieltag nicht, den so wichtigen ersten Treffer zu erzielen. Überdies hinaus verwehrte der ziemlich parteiisch pfeifende Heimschiedsrichter einen klaren Strafstoß nach Foul an Gyß. Das alles sollte kein Alibi dafür sein, dass man nicht so gut ins Spiel fand und auch stellenweise eher schwächer agierte – die Vorteile lagen zweifelsohne beim Gastgeber – aber dass manche Heimschiedsrichter ihre Aufgabe so sehr missbrauchen ist äußerst fragwürdig. Sicherlich, in der untersten Liga braucht man oft Heimschiedsrichter, um den Spielbetrieb auch weiterhin mit zu ermöglichen und dass mal ein bisschen mehr für die Heimelf gepfiffen wird, soll zwar nicht sein, aber scheint normal. Nur muss man es nicht immer übertreiben!

*Fortsetzung auf Seite 24*

# **MM**

## **Bauunternehmung Meisterbetrieb**



Michael Mäder - Sulzburger Str. 3  
79426 Buggingen  
Tel. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax 0 76 34 / 55 31 28

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren



## **T-SHIRTS & POLOS BEFLOCKUNGEN BANDENWERBUNG**

**WERBE  
WERKSTATT  
STRAHBERGER**

Seefelden  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 79  
[www.strahbergers.de](http://www.strahbergers.de)

# **Jürgen Lippmann**

**Solar- und Pelletsheiztechnik  
Photovoltaik  
Regenwasseraufbereitung  
Haustechnik**



**Gewerbering 11, 79426 Buggingen Tel.: 07631/3515**

**SCHUH LUTZ Griftheim**

Auf der Gegenseite war man allerdings auch nicht in der Lage kurz vor Pausenpfiff einen Doppelschlag der Hügelheimer zu verhindern. Binnen kürzester Zeit zog der Gastgeber auf 2-0 davon.

Nach dem Seitenwechsel wollte man die Leistung steigern, fand auch ansatzweise besser ins Spiel, vermochte aber eigentlich zu keinem Zeitpunkt den Gegner so richtig unter Druck zu setzen.

Ein richtiger Weckruf schien dann kurzeitig ein durch *Scholer* gehaltener Strafstoß, der trotz schwacher Leistung des Referees grundsätzlich in Ordnung war. In der Folge jedenfalls spielte man gut und der Anschlusstreffer wäre zu diesem Zeitpunkt sicherlich sehr gut für die Motivation gewesen, aber einige gute Aktionen wurden leider vergeben. So bot sich etwa *Kieninger* innerhalb kurzer Zeit gleich zweimal die Gelegenheit, zu treffen. Doch sein Schuss ging knapp übers Tor und sein Kopfball nach Eckstoß konnte von einem Hügelheimer Spieler auf der Linie geklärt werden.

In diese bessere Phase der zweiten Halbzeit platze ein Fehlpass im Mittelfeld, der in der Folge vom Gegner zum 3-0 verwertet werden konnte.

Doch völlig gab man sich nicht auf, was für eine grundsätzlich gute Moral der Reserve spricht. Eine Belohnung, sofern man das beim Stand von 3-0 so nennen darf,

erhielt man, als *Marco Erler* mit einem sehenswerten Distanzschuss aus gut 20 Metern den Ehrentreffer an diesem Tag erzielen konnte. Von der Unterseite der Querlatte sprang der Ball in Wembley-Manner ins (!) Tor.

Leider schaffte man es danach nicht mehr sich heranzukämpfen und da man hinten nun doch recht offen stand, kassierte man noch zwei weitere, gleichwohl unnötige Gegentreffer.

Als Fazit bleibt festzuhalten, dass die junge Reserve sicherlich keinen guten Tag hatte und der Gegner klar besser war. Der Sieg für Hügelheim geht in Ordnung, die Höhe des Ergebnisses wäre aber zu verhindern gewesen und im Ansatz sah man, dass man gegen solche stärkeren Gegner hoffentlich bald in allen Belangen richtig mithalten kann. Der nächste steht schon vor der Tür...

### Kompakt

#### **Aufstellung:**

Scholer - Jenny - Mathis, Merle - Gyß, Zimmermann © - M. Erler, Kieninger, Kaucher - M. Kaltenbach, Krüger

#### **Eingewechselt:** Leberer

**Tore:**      1:0 Mühlbauer (39. min)  
                2:0 Devici (42. min)  
                3:0 Heim (60. min)  
                3:1 M. Erler (67. min)  
                4:1 Seel (75. min)  
                5:1 Seel (85. min)



GO! Express & Logistics

Freiburg GmbH

Sasbacher Straße 8

79111 Freiburg

Tel.: 0761/47919-0 Fax 0761/47919-19

e-mail: freiburg@general-overnight.de



## Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.



### Beitrittserklärung



Hiermit erkläre ich mich bereit, der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.  
als Mitglied beizutreten.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Straße, PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Konto, Bank, BLZ: \_\_\_\_\_

Gleichzeitig bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V. die Mitgliedsbeiträge in Höhe von derzeit € 30,00 jährlich im Lastschrifteinzugsverfahren einzuziehen.

Ort/Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

# 1. mannschaft | tabelle kreisliga B staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	g	u	v	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	SG Ehrenstetten/Norsingen	6	6	0	0	35:7	28	18
2.	TuS Obermünsterthal	6	5	0	1	20:13	7	15
3.	SF Hügelheim	5	4	0	1	19:11	8	12
4.	SF Gräßheim	6	3	1	2	20:12	8	10
5.	SF Eschbach	5	3	0	2	18:23	-5	9
6.	SV Bremgarten	5	2	1	2	14:9	5	7
7.	SV Tunsel	6	2	1	3	14:18	-4	7
8.	SG Müllheim/Vögischeim	6	2	1	3	8:16	-8	7
9.	DJK Schlatt	5	1	2	2	5:5	0	5
10.	FC 08 Staufen	6	1	2	3	9:13	-4	5
11.	Spvgg 09 Buggingen/Seefelden	4	1	1	2	5:7	-2	4
12.	FC Steinenstadt	5	1	1	3	8:15	-7	4
13.	SV Sulzburg	4	1	0	3	5:13	-8	3
14.	SC Zienken	5	0	0	5	3:21	-18	0

Stand: 27.09.2010

# 1. mannschaft | ergebnisspiegel

	Spvgg 09 Bugingen/Seefelden	Spvgg 09 Bugingen/Seefelden	SV Bremgarten	SG Ehrenstetten/Norsingen	SF Eschbach	SF Grifstein	SF Hügelheim	SG Müllheim/Vögtsheim	TuS Obermünsterthal	DJK Schlatt	FC 08 Staufen	FC Steinenstadt	SV Sulzburg	SV Tunsel	SC Zienken
Spvgg 09 Bugingen/Seefelden	2:0	27.03.	03.10.	10.10.	29.05.	17.04.	0:1	15.05.	05.12.	01.05.	28.11.	07.11.	2:0	24.10.	
SV Bremgarten	2:2	2:0	15.05.	20.03.	1:2	24.10.	2:0	10.10.	23.04.	07.11.	10.04.	21.11.	30.04.	29.05.	
SG Ehrenstetten/Norsingen	23.04.	31.10.	2:0	8:0	10.04.	14.11.	07.05.	6:1	05.06.	21.11.	17.10.	6:0	22.05.	7:0	
SF Eschbach	05.06.	4:3	17.04.	2:0	07.11.	19.09.	28.11.	24.10.	14.11.	03.10.	4:3	15.05.	27.03.	30.04.	
SF Grifstein	13.11.	27.11.	3:4	22.05.	2:0	27.03.	4:1	30.04.	31.10.	17.04.	05.06.	24.10.	6:0	03.10.	
SF Hügelheim	4:1	08.05.	29.05.	10.04.	3:2	2:0	17.10.	28.11.	22.05.	10.10.	23.04.	20.03.	31.10.	21.11.	
SG Müllheim/Vögtsheim	20.03.	17.04.	23.10.	3:9	21.11.	30.04.	2:0	29.05.	10.04.	15.05.	2:0	09.10.	03.10.	07.11.	
TuS Obermünsterthal	31.10.	05.06.	20.03.	08.05.	17.10.	5:4	14.11.	2:0	2:1	27.03.	22.05.	23.04.	5:2	4:0	
DJK Schlatt	21.11.	02.10.	10.10.	03.04.	15.05.	07.11.	1:1	17.04.	2:0	0:0	0:1	30.04.	24.10.	27.03.	
FC 08 Staufen	17.10.	12.12.	3:4	23.04.	3:3	05.06.	31.10.	0:3	28.11.	2:0	08.05.	10.04.	14.11.	20.03.	
FC Steinenstadt	13.10.	1:6	30.04.	21.11.	10.10.	03.10.	27.03.	07.11.	20.03.	24.10.	2:0	29.05.	17.04.	15.05.	
SV Sulzburg	22.05.	05.12.	27.03.	31.10.	08.05.	2:3	05.06.	03.10.	17.10.	2:1	14.11.	2:0	28.11.	17.04.	
SV Tunsel	10.04.	17.10.	07.11.	6:1	20.03.	14.05.	23.04.	21.11.	08.05.	29.05.	3:3	3:1	2:0	10.10.	
SC Zienken	07.05.	13.11.	27.11.	16.10.	23.04.	1:5	21.05.	09.04.	1:3	1:2	30.10.	29.09.	05.06.	2:0	

Gemeinsam in eine  
erfolgreiche Zukunft...



**Club »100«**



[info@spvgg09.de](mailto:info@spvgg09.de)

## 1. mannschaft | spielerbilanz

<b>SPIELER</b>	<b>Einsätze</b>	<b>Tore</b>	<b>Vorlagen</b>	<b>Gelb</b>	<b>Gelb-Rot</b>	<b>Rot</b>
Andreano, Ricardo	4	0	0	1	0	0
Bruno, Mike	2	0	0	0	0	0
Eckerlin, Johannes	3	0	0	1	0	0
Helm, Yannic	2	0	0	1	0	0
Hörner, Georg	3	1	0	0	0	0
Kaltenbach, Marc	2	0	0	1	0	0
Kern, Stefan	2	0	0	0	0	0
Ludin, Daniel	4	0	0	0	0	0
Milker, Raphael	4	1	0	2	0	0
Morlock, Martin	1	0	0	0	0	0
Mühlauer, Nico	4	1	0	0	0	0
Müller, Oliver	1	0	0	0	0	0
Nassereddine, Ali	2	0	0	0	0	0
Otto, Dennis	3	0	0	0	0	0
Rupp, Martin	4	0	0	1	0	0
Sahner, Christian	2	0	0	0	0	0
Sahner, Nico	4	2	0	1	0	0
Scholer, Jürgen	1	0	0	0	0	0
Seidel, Sandro	3	0	0	0	0	0

# Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.



## Beitrittserklärung



Hiermit erkläre ich mich bereit, dem Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V. als Mitglied beizutreten.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Straße, PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Konto, Bank, BLZ: \_\_\_\_\_

Gleichzeitig bevollmächtige ich den Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V. die Mitgliedsbeiträge in Höhe von derzeit € 26,00 jährlich im Lastschrifteinzugsverfahren einzuziehen.

Ort/Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Raiffeisen Baucenter

Vorsprung durch Qualität!

Wir liefern:

**Baustoffe  
Natursteine  
Bauelemente  
Parkett  
Laminat**

Wir bieten:

**Fachberatung  
Lieferservice  
Außendienst-  
betreuung  
Ausstellungen**



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90

## 2. mannschaft | tabelle kreisliga C staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	g	u	v	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	SG Ehrenstetten/Norsingen 2	6	6	0	0	26:6	20	18
2.	SF Hügelheim 2	5	4	0	1	21:8	13	12
3.	TuS Obermünsterthal 2	6	4	0	2	20:8	12	12
4.	FC Steinenstadt 2	5	2	2	1	15:13	2	8
5.	SF Eschbach 2	4	2	0	2	18:6	12	6
6.	Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	3	2	0	1	9:7	2	6
7.	DJK Schlatt 2	5	2	0	3	12:17	-5	6
8.	SC Zienken 2	5	2	0	3	16:22	-6	6
9.	SV Bremgarten 2	5	2	0	3	16:27	-11	6
10.	SV Tunsel 2	3	1	2	0	7:6	1	5
11.	SG Müllheim/Vögisheim 2	6	1	2	3	9:15	-6	5
12.	SF Grißheim 2	5	1	1	3	12:15	-3	4
13.	FC 08 Staufen 2	6	1	0	5	13:36	-23	3
14.	SV Sulzburg 2	4	0	1	3	8:16	-8	1

Stand: 27.09.2010

## 2. mannschaft | ergebnisspiegel

	Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2														
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	 27.03.	03.10.	10.10.	29.05.	17.04.	3:1	15.05.	05.12.	01.05.	28.11.	07.11.	3:0	24.10.		
SV Bremgarten 2	1:5 	15.05.	20.03.	3:2	24.10.	6:3	10.10.	23.04.	07.11.	10.04.	21.11.	30.04.	29.05.		
SG Ehrenstetten/Norsingen 2	23.04.	31.10.		2:1	10.04.	14.11.	07.05.	2:1	05.06.	21.11.	17.10.	4:1	22.05.	5:0	
SF Eschbach 2	05.06.	11:2	17.04.		07.11.	19.09.	28.11.	24.10.	14.11.	03.10.	6:1	15.05.	27.03.	30.04.	
SF Gräßheim 2	13.11.	27.11.	2:5	22.05.		27.03.	2:2	30.04.	31.10.	17.04.	05.06.	24.10.	05.09.	03.10.	
SF Hügelheim 2	5:1	08.05.	29.05.	10.04.	4:1		17.10.	28.11.	22.05.	10.10.	23.04.	20.03.	31.10.	21.11.	
SG Müllheim/Vögelsheim 2	20.03.	17.04.	23.10.	1:0	21.11.	30.04.		29.05.	10.04.	15.05.	1:1	09.10.	03.10.	07.11.	
TuS Obermünstertal 2	31.10.	05.06.	20.03.	08.05.	17.10.	3:2	14.11.		4:2	27.03.	22.05.	23.04.	0:1	5:0	
DJK Schlatt 2	21.11.	02.10.	10.10.	03.04.	15.05.	07.11.	3:1	17.04.		4:3	1:6	30.04.	24.10.	27.03.	
FC 08 Staufen 2	17.10.	12.12.	1:8	23.04.	1:5	05.06.	31.10.	1:7	28.11.		08.05.	10.04.	14.11.	20.03.	
FC Steinstadt 2	12.10.	6:4	30.04.	21.11.	10.10.	03.10.	27.03.	07.11.	20.03.	24.10.		29.05.	17.04.	15.05.	
SV Sulzburg 2	22.05.	05.12.	27.03.	31.10.	08.05.	0:3	05.06.	03.10.	17.10.	2:4	14.11.		28.11.	17.04.	
SV Tunsel 2	10.04.	17.10.	07.11.	11.09.	20.03.	14.05.	23.04.	21.11.	08.05.	29.05.	1:1	5:5		10.10.	
SC Zienken 2	07.05.	13.11.	27.11.	16.10.	23.04.	3:7	21.05.	09.04.	3:2	10:3	30.10.	28.09.	05.06.		

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET**



**BESUCHEN SIE UNS UNTER:**

**WWW.SPVGG09.DE**



## 2. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Engler, David	1	1	0	0	0	0
Erler, Marco	3	1	0	0	0	0
Erler, Timo	1	0	0	0	0	0
Fricker, Tim	2	1	0	0	0	0
Gyß, Dominik	3	1	0	1	0	0
Jenny, Bastian	1	0	0	0	0	0
Kaltenbach, Marc	3	2	2	0	0	0
Kaucher, Marco	1	0	0	0	0	0
Kern, Stefan	2	1	2	0	0	0
Kieninger, Simon	3	0	0	1	0	0
Krüger, Tobias	3	0	0	0	0	0
Leberer, Stefan	2	1	0	0	0	0
Ludin, Stephan	1	0	0	0	0	0
Mathis, Felix	2	0	0	0	0	0
Merle, Fabian	3	0	0	0	0	0
Müller, Oliver	2	1	0	0	0	0
Scholer, Jürgen	3	0	1	0	0	0
Zimmermann, Christian	3	0	0	0	0	0

# Zur Mühle



*Schnitzelvariationen incl. Salatbuffet 9,90 €*

**WEINSTUBE "ZUR MÜHLE"**

Untere Mühlenstraße 18 · 79426 Buggingen · Reservierungen unter 0 76 31/10 43 9

## *Werner Ritter*

Kfz-Reparaturen aller Art  
Neu- und Gebrauchtfahrzeuge  
Schlüsseldienst



Hauptstraße 40a   Telefon 0 76 31 / 47 51  
79426 Buggingen

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET**

**BESUCHEN SIE UNS UNTER:**

[WWW.SPVGG09.DE](http://WWW.SPVGG09.DE)





**TIMO ERLER**

**ABWEHR / MITTELFELD**

Nationalität	Deutsch
Geburtsdatum	06.08.1991
Sternzeichen	Löwe
Größe   Gewicht   Schuhgröße	180 cm   82 kg   43,5
Im Verein seit...	2010
Bisherige Vereine?	SF Seefelden
Sportliche Erfolge?	Meister A-Jugend Meister B-Jugend Meister C-Jugend
Ausbildung/Beruf	Lackierer
Bevorzugte Position?	Zentrales Mittelfeld
Bevorzugte Rückennummer?	-
Bevorzugte Profimannschaft?	SC Freiburg
Sportliche Vorbilder?	Tiger Woods - der hat schon einiges eingelocht...
Schönste sportliche Erlebnisse/ Ereignisse außerhalb des Vereins?	4-Tore-Serie Deutschlands (WM 2010)



**Wir machen dass es fährt.**

[www.bissert.go1a.de](http://www.bissert.go1a.de)

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

**AUTO BISSERT**

BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 0 76 31-24 89



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)



**KÖRKEL**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE

79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 07631/4392

**Wir bauen auf Qualität**



**STEFAN MARZEL**

**Baugeschäft  
Johanniterstr. 60  
Heitersheim  
Tel. 07634/2173  
Fax 07634/35362**

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



**Interessiert?!**



Informationen erhalten Sie in unserem Clubheim  
oder bei unseren Vorstandsmitgliedern!

## Auftaktniederlage

### Erste Mannschaft zu Gast im Obertal

Im ersten Saisonspiel in der Bezirksliga beim TuS Obermünstertal zeigte das Team trotz zahlreicher Ausfälle einen überaus ansehnlichen Fußball und war dem letztyährigen Vizemeister der Bezirksliga ein ebenbürtiger Gegner. Vor allem die Art und Weise wie man sich präsentierte war beeindruckend und überraschte sicherlich den ein oder anderen Zuschauer und Gegner. Obwohl es nicht das perfekte Fußballwetter war und es auf dem teilweise überfluteten Hartplatz sehr schwierig war, Kombinationsfußball zu zeigen, kam es darauf an, in die Zweikämpfe zu gehen und sich nicht zu scheuen, auch mal die ein oder andere Grätsche auszupacken, was unserem Team sehr gut gelang. Im Vergleich zur Startformation der letzten Saison standen gleich sechs Neuzugänge in der Startelf, die allesamt ihrer Nominierung gerecht wurden.

Leider geriet unser junges Team sehr früh in Rückstand und lag bereits nach 20 Minuten mit 0:2 hinten. Erst nachdem unser Abwehr-Juwel *Lena Köberlin* arbeitsbedingt ab der 30. Minute zur Verfügung stand und mit ihrer Einwechslung die Sicherheit im Team ums x-fache verbessert wurde, geriet auch der Gegner sehr unter Druck und es war nur eine Frage der Zeit bis man ein Tor erzielen würde. So stand es zur Halbzeit 2:0 für die Gastgeber. Das Team wollte sich aber so einfach nicht geschlagen geben und ging sehr motiviert in die zweite Halbzeit. Kurz nach Wiederanpfiff verkürzte *Julia Burgenmeister* nach einem Einwurf

durch einen sehr schönen Heber über ihre Gegenspielerin und Torhüterin auf 1:2 und wird mehr und mehr zu einer nicht mehr wegzudenkenden Größe im Team. Doch die Gastgeber ließen sich ebenfalls nicht aus der Ruhe bringen und erhöhten direkt im Anschluss zum 1:3. Aber selbst nach der 1:3 Führung der Obertäler ließ sich das Team nicht unterkriegen und erzielte nach Zuspiel von *Ann-Kathrin Scheulin* durch *Nadine Schneider* ein unhaltbares Tor und kam noch einmal auf 2:3 heran. Allerdings zeigten unsere Gastgeber wieder einmal, dass sie sehr gute Torjägerinnen haben und erzielten mit einem Sonntagsschuss das Tor zum 2:4 Endstand.

Leider mussten auf beiden Seiten Verletzungen verkraftet werden. Wir wünschen *Tosca Joseph* (SG Buggingen/Seefelden) und *Magda Kraus* (TuS Obermünstertal) eine gute Besserung und hoffen, dass sie ihren Teams bald wieder zur Verfügung stehen.

Allerdings ist es sehr schade, dass es Spielerinnen wie die Nr. 8 *Maike Landauer* (TuS Obermünstertal) gibt, die zwar sehr schöne Tore erzielen können, aber das sehr beliebte Wort „Fair Play“ in Münstertal noch nie gehört haben. Es kann nicht sein, dass wenn man eine Spielerin verletzt, einfach an ihr und dem Trainer vorbeiläuft und sagt: „Hoffentlich ist sie richtig verletzt und kann nicht mehr kicken“. So was hat nichts mit Fußball zu tun und ist taktlos.

**Tore:**      1x *Julia Burgenmeister*  
                  1x *Nadine Schneider*

# Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

## Interessiert?!

Informationen erhalten Sie in unserem Clubheim  
oder bei unseren Vorstandsmitgliedern!



[www.fliegauf.com](http://www.fliegauf.com)



Ihr regionaler Lieferant für...

**Heizöl**

**Holzpellets**  
**Dieselkraftstoff**

Falkensteinerstraße 6, 79189 BK-Hausen - Telefon 07633/908660

Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim - Telefon 07631/936340



Verkauf und Service  
aus einer Hand...



Unser Service rund ums  
Zweirad

TÜV-Abnahmen  
Reifendienst  
Bikeumbau  
Inspektion

Bundesstraße 3  
79426 Seefelden  
Tel. 07634 / 50 66 44



### Zweites Spiel, Zweiter Sieg

#### Die Frauenreserve eilt von Sieg zu Sieg

Nach dem 9:0 Sieg vergangene Woche bestätigte unsere Zweite Mannschaft ihre Form und siegte im Derby beim FC Heitersheim verdient mit 5:1. Es ist immer sehr lobend und schön, wenn das Trainerteam im Training fast immer über 20 Spielerinnen antrifft, diese immer mitziehen, auf dem Platz die gewünschte Leistung zeigen und immer von der ersten bis zur letzten Minute hochkonzentriert agieren. So ging man bereits nach einer Minute durch einen indirekten Freistoß (Rückpass zur Torhüterin) nach einer Vorlage von *Melanie Schneider* durch *Ann-Kathrin Scheulin* in Führung. In der 13. Minute war es wieder *Ann-Kathrin Scheulin*, die fünf Abwehrspielerinnen austanzte und schließlich *Hanna Zobel* bediente. Doch die Gastgeber gaben nicht auf und erarbeiteten sich immer wieder gute Chancen nach vorne und es ist sehr schön mitzuverfolgen, wie diese junge Mannschaft aus Heitersheim sich unter ihrem neuen Trainer *Erwin Winkler* weiterentwickelt.

So wurde es immer wieder sehr brenzlig vor unserem Tor, aber unsere stets präsente Abwehr und starke Torhüterin waren zur Stelle und lösten die Situationen souverän. In der 26. Spielminute bekamen wir an der Mittellinie einen Freistoß zugespro-

chen, der von *Marion Krahmer* ausgeführt wurde und wieder mal in Person von *Hanna Zobel* seine klasse Abnehmerin fand, die den Ball an der herauseilenden Torhüterin vorbei lupfte und ein sehr schönes Tor erzielte. In der 29. Spielminute krönte *Ann-Kathrin Scheulin* ihr Spiel, indem sie wieder drei Abwehrspielerinnen links stehen ließ und aus 20 Meter den Ball ins Tor steuerte. Aber die Gäste gaben nicht auf und erzielten nach einer kleinen Unaufmerksamkeit unseres Teams in der 44. Minute den 1:4 Anschlusstreffer.

Nach der Halbzeitpause wurden zahlreiche Wechsel vollzogen, um einigen Spielerinnen Spielpraxis zu geben, darunter die jüngste im Team, *Vanessa Böhringer*, die kurz vor Schluss ein tolles Solo hinlegte, einige Abwehrspielerinnen austanzte und ein schönes Traumtor in den Winkel hämmerte.

So gewann unser Team hochverdient das Derby mit 5:1 und verteidigt weiterhin den 1. Platz mit dem Ziel Meister zu werden!

Tore:      2x Ann-Kathrin Scheulin  
              2x Hanna Zobel  
              1x Vanessa Böhringer

## Saisonauftakt der Jugend

### A-Jugend mit Traumstart

Nach langer Vorbereitungsphase begann vorletztes Wochenende die Saison für den Nachwuchs der Spvgg 09. Insgesamt nehmen dieses Jahr 15 Jugendmannschaften am Spielbetrieb teil. In der A- und B-Jugend erweiterte der SV Sulzburg die Spielgemeinschaft, die im gesamten männlichen Jugendbereich mit Ausnahme der E-, F- und G-Junioren mit den SF Grißheim besteht. Im Folgenden sehen Sie eine Übersicht über die ersten Spiele der Junioren:

Die A-Junioren starteten dieses Jahr in der Kreisliga Süd, nachdem man vergangene Spielzeit aufgestiegen war. Die ersten beiden Spiele konnten in souveräner Manier gewonnen werden. Hügelheim und Oberrottweil wurden ohne Gegentor geschlagen.

Die B-Junioren streiten sich ebenfalls in der Kreisliga Süd um Punkte. Leider ging das erste Spiel nach 3:1 Führung noch verloren. Letztes Wochenende konnte man aber einen 9:0 Kantersieg feiern.

Die C-Junioren wurden vergangene Saison wie die A-Jugendlichen Meister und spielen daher ebenfalls in der Kreisliga Süd. Nach einem siegreichen Saisonstart musste man aber auch schon die erste Nie-

derlage hinnehmen.

Noch sieglos sind die D1-Junioren. Auch sie treten in der Kreisliga Süd an.

Der Kreisklassemannschaft der D2-Junioren gelang hingegen ein Saisonstart nach Maß. Die Reservemannschaften von Tunsel und Breisach konnten ohne Gegentor bezwingen werden.



Die Jüngsten im männlichen Bereich sind die E-Junioren. Hier steht eine wohl schwierige Saison auf dem Kleinfeld bevor. Mit nur drei Spielern aus dem älteren Jahrgang muss vielen Kindern noch Grundbestandteile des Fußballs nahegebracht werden. Nach einer 16:0-Klatsche gegen Staufen konnte man sich ergebnistechnisch bereits steigern. Außerdem ist es erfreulich, dass keiner der Jungs den Kopf hängen lässt sondern weiterhin Spaß am Fußball spielen hat. So können bestimmt große Fortschritte gemacht werden.

Der erfolgsverwöhnte weibliche Bereich startete ungewohnt schlecht in die Saison. Am ersten Spieltag hagelte es teilweise hohe Niederlagen.

Die B-Juniorinnen vertreten die Spvgg 09 in der Bezirksliga, mussten aber gegen Windenreute eine 8:1-Klatsche hinnehmen. Der zweite Spieltag wurde abgesagt.

Ebenfalls Bezirksligist sind die C-Juniorinnen, die am ersten Spieltag auch hoch unterlagen. Allerdings gelang vergangenes Wochenende der erste Punktgewinn mit einem 0:0 gegen Windenreute, ein Verein mit fast schon traditionell starken Mädchenmannschaften.

Bei den C-Mädchen gibt es noch eine zweite Mannschaft, die auf dem Kleinfeld ihre Spiele austrägt. Hier wurde die erste Begegnung mit 1:7 verloren.

Auch die D-Juniorinnen spielen auf dem

Kleinfeld und mussten sich im ersten Spiel gegen Bamlach/Rheinweiler geschlagen geben. Der zweite Spieltag war spielfrei.

Die E-Mädchen konnten in der Kleinfeldklasse sich für ihre Auftaktniederlage mit einem 7:1-Sieg gegen St.-Peter rehabilitieren.

Die F- und G-Junioren nehmen am Spielbetrieb in Turnierform teil. So steht ein teilweise durchwachsener, andererseits auch erfolgreicher Saisonstart zu Buche. Die Jugendabteilung der Spvgg 09 hat in der Vergangenheit viele Erfolge erzielt und man darf gespannt sein, welche Ergebnisse die Jugendlichen diese Saison erzielen werden. Einige Jugendlichen haben schon Grundsteine für eine erfolgreiche Saison gelegt.

Weitere Infos zur Jugendabteilung sowie Spielpläne und Mannschaftsfotos finden sie auf [www.spvgg09.de!](http://www.spvgg09.de)



## **1. Mannschaft Herren**

06. Spieltag SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SF ESCHBACH  
Sonntag, 10.10.2010, 15.00 Uhr

## **2. Mannschaft Herren**

06. Spieltag SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2 - SF ESCHBACH 2  
Sonntag, 10.10.2010, 13.00 Uhr

## 1. Frauenmannschaft

Pokalspiel SG BUGGINGEN/SEEFELDEN - TUS OBERMÜNSTERTAL  
Sonntag, 10.10.2010, 15.30 Uhr - (in Buggingen)

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET

**BESUCHEN SIE UNS UNTER:**

[www.SPVGG09.de](http://www.SPVGG09.de)



### **Titelfavorit zu Gast**

Zu unserem heutigen Heimspiel gegen Ehrenstetten/Norsingen möchten wir Sie liebe Zuschauer herzlich begrüßen. Mit dem Kreisliga A Absteiger stellt sich heute wohl die stärkste Mannschaft in dieser Liga bei uns vor. Wir hoffen natürlich, dass sich unsere junge Truppe auch gegen diesen Meisterschaftsfavoriten gut aus der Affäre ziehen wird.

Unsere heutigen Gäste haben sicher schon bessere Zeiten erlebt, bevor sie von der Bezirksliga bis in die Kreisliga B durchgereicht wurden. Nach den ersten Spieltagen in der noch jungen Saison (an denen unter anderem auch ein Sieg beim Mitkonkurrenten Gräßheim erzielt wurde) sieht es aber so aus, dass Ehrenstetten/Norsingen wieder eine spielstarke und schlagkräftige Mannschaft hat und sicher ein gewichtiges Wort um die Meisterschaft mitreden wird.

Über die Meisterschaft brauchen wir uns in diesem Jahr noch keine Gedanken machen, dennoch ist es schön, wenn man am Sonntag auf dem Fußballplatz steht und sieht, wie sich unsere junge Mannschaft entwickelt hat. Wir sind überzeugt davon, dass wir in den nächsten Jahren noch sehr

viel Freude an ihr haben werden. Dies ist natürlich auch ein Verdienst unseres Trainerteams, das der Mannschaft in der Vorbereitung wieder die Werte Kameradschaft, Disziplin und Freude am Fußball spielen beigebracht hat.



Für den heutigen Spieltag wünschen wir Ihnen liebe Zuschauer zwei schöne und spannende Fußballspiele, den beiden Schiedsrichtern viel Glück, und hoffen natürlich, dass uns die Überraschung gelingen wird und die Punkte bei uns in Seefelden bleiben.

**Die Vorstände der  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.**

## geburtstage OKTOBER

01.10.	Ann-Kathrin Scheulin	18	14.10.	Ewald Machauer	88
01.10.	Alina Scholer	12	18.10.	Michael Milker	52
02.10.	Ernst Fehrenbach	79	19.10.	Natascha Barcena	19
02.10.	Niclas Helm	17	20.10.	Werner sen. Eckerlin	77
02.10.	Marc Kaltenbach	29	20.10.	Raphael Milker	25
02.10.	Andreas Wieting	31	20.10.	Hans Strahberger	68
03.10.	Sascha Lörscher	23	20.10.	Sefa Tas	14
04.10.	Marco Längin	35	24.10.	Dieter Branghofer	48
06.10.	Uwe Diener	44	24.10.	Bernd Erler	39
06.10.	Norbert Säger	43	24.10.	Dietmar Höfflin	48
08.10.	Luca Wieting	8	25.10.	Willi Reichenstein	76
13.10.	Alleen Held	13	26.10.	Hans Bissert	73
13.10.	Simon Höfflin	12	27.10.	Sophi Ruhnau	15
13.10.	Georg Hörner	19	28.10.	Mohamed Tas	16
13.10.	Fritz Kramer	87	29.10.	Lukas Bauer	24
13.10.	Norbert Machauer	48	29.10.	Hans-Werner Otto	56
14.10.	Pascal Gyß	17	30.10.	Marc Süterlin	36
14.10.	Florian Kroni	12	31.10.	Thomas Fünfgeld	41

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH WÜNSCHT DIE SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN!**

The advertisement features a top section with a grey background showing a close-up of a tiled wall. The text "Fliesenfachgeschäft" is written in a cursive script above "H. Sütterlin" in a large, bold, sans-serif font. Below this, the slogan "Modernes Design...." is displayed in a cursive script. The central image is a photograph of a modern bathroom. It includes a white pedestal sink, a toilet, a bathtub with patterned tiles, and a shower area. The room has light-colored walls and a dark curtain. Two framed pictures hang on the wall above the sink. The bottom section has a grey background with two light-grey rectangular callout boxes. The left box contains the address "Werkstraße 11" and the zip code "79426 Buggingen". The right box contains the telephone number "Tel. 07631/8388", the fax number "Fax 07631/12294", and the mobile number "Mobil 0171/7549034".

Flohmarkt war gestern, heute ist  
**Trödella**  
Gebrauchtwarenhandel  
Öffnungszeiten

Montag -	16:00 - 20:00 Uhr
Dienstag -	10:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch -	16:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag -	10:00 - 12:00 Uhr
Freitag -	16:00 - 20:00 Uhr
Samstag -	10:00 - 16:00 Uhr

Wir führen: Möbel, Kleinmöbel  
Haushaltsartikel, Bücher, Teppiche,  
Kurioses, Sammlerartikel

Ralf und Bianca Elsässer                      Tel. 07631 - 17 41 51  
Im Mittelfeld 6                                  Fax 07631 - 17 31 57  
79426 Buggingen                                Mobil 0171 7 91 50 15

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Anschrift

Spielvereinigung 09 Buggingen/Seefelden e.V.  
Vereinsheim am Sportplatz  
D-79426 Buggingen/Seefelden

Telefon: +49 (0) 76 34 - 33 39 (*Clubheim*)  
Internet: [www.spvgg09.de](http://www.spvgg09.de)  
Email: [info@spvgg09.de](mailto:info@spvgg09.de)

Mitglieder: 550 (Stand: August 2010)  
Vereinsfarben: Rot / Schwarz



## Mannschaften im Spielbetrieb Saison 2010/2011

1. Mannschaft Herren	Kreisliga B
2. Mannschaft Herren	Kreisliga C
Alt-Herren-Mannschaft	
1. Frauenmannschaft	Bezirksliga
2. Frauenmannschaft	Kreisliga B
SG mit Sulzburg u. Grunern-Wettelbrunn	
A1-Junioren	SG mit Gräßheim u. Sulzburg
A2-Junioren	SG mit Gräßheim u. Sulzburg
B-Junioren	SG mit Gräßheim u. Sulzburg
C-Junioren	SG mit Gräßheim
D1-Junioren	SG mit Gräßheim
D2-Junioren	SG mit Gräßheim
E-Junioren	
F-Junioren	
G-Junioren	
B-Juniorinnen	
C-Juniorinnen	
D-Juniorinnen	
E-Juniorinnen	

## Vorstandschaft im Vereinsjahr 2010/2011

<b>Vorsitzende:</b>	Udo Bissert Michael Lutz Frank Wanning
<b>Schriftführerin:</b>	Nicole Zimmermann
<b>Rechner:</b>	Christian Mattlin Petra Drosd
<b>Spielausschuss:</b>	Markus Kern Andreas Wieting
<b>Jugendleitung:</b>	Rainer Helm Ewald Längin Hans-Peter Kalchschmidt Martin Albiez
<b>Aktiver Beisitzer:</b>	Mario Meier
<b>Passive Beisitzer:</b>	Armin Ruh Gerd Meyer
<b>Ehrenamts- beauftragter:</b>	Uwe Diener

Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

Ihre

**Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.**



## volltreffer!

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V. erscheint zu jedem Heimspiel der Ersten Mannschaft (Herren).

### Herausgeber

Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefelden

### Redaktion

Tim Gugel

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Kontakt

volltreffer@spvgg09.de

### Texte

Udo Bissert

Tim Gugel

Edgar Held

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Ali Nassereddine

Frank Wanning

Christian Zimmermann

### Fotos

Tim Gugel

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Satz | Layout

Christian Zimmermann

### Herstellung

Scholer KG | 79379 Müllheim



# **Wir bleiben für Sie am**



Lebensmittel

Partyservice

Feinkost



Schallstadt-Wolfenweiler

Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



#### Aus Tradition:

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

Die rollende Markt-Metzgerei in Seefelden:

Dienstags von 8.00-12.00 Uhr

Freitags von 15.00-18.30 Uhr